



2009

お知らせ版

広報

ひこね

10/15

|   |                                                                               |    |                              |
|---|-------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------|
| 2 | 井伊直弼と開国150年祭<br><i>Li Naosuke - Gateway to the future</i><br>第2回市民創造事業が決まりました | 8  | は一とふるメッセージ2008<br>特選作品紹介 第5回 |
| 7 | こうなっています<br>彦根市職員の給与、人数など                                                     | 16 | <b>募集</b> 彦根歴史探索ウォーク         |

**主会場（荒神山会場）での訓練内容**

避難訓練、初期消火訓練、応急救護所訓練、水防訓練（土のう積みなど）、ヘリコプターによる救出・放水訓練、負傷者の救出・救護訓練、ライフラインの復旧訓練、火災防ぎょ訓練、救援物資の搬送訓練、炊き出し訓練、起震車による

災害時に迅速、的確に対応できる体制の確立と住民の防災意識の高揚を図ることを目的とした、滋賀県総合防災訓練が彦根市で行われます。訓練は、湖東地域で震度7の大地震が発生したとの想定です。

「災害は、忘れたころにやってくる」と言われます。防災意識を高めるため、家族や地域の皆さんといっしょにご見学ください。

**日時** 10月25日(日) 午前7時～午後0時30分  
**会場** 湖東地域1市2町（彦根市、愛荘町、多賀町）

# 滋賀県総合 防災訓練 （彦根市防災訓練）



▲炎を消火器を使って消火活動をする参加者

地震体験、煙体験、水消火器体験、災害ボランティアセンターの設置訓練 など

▼主会場以外にも、鳥居本地区公民館では、鳥居本学区で土砂災害警戒区域に指定されている地域の皆さんを対象にした避難訓練を行います。また、市立

病院で大規模災害救護訓練を行うほか、高齢者総合福祉施設の邂逅の郷でも防災訓練が行われます。

▼同じ時間帯に、ほかの2町においてもさまざまな訓練が実施されます。

**問い合わせ先** 固危機管理室  
☎ 30-6150番、FAX 22-1398番

## お願い

当日、訓練会場周辺では、多くの人や関係車両が集結します。また、ヘリコプターなどによる騒音も発生し、近隣の皆さんにはご迷惑をおかけしますが、ご理解・ご協力をお願いします。



▲昨年の救急救助訓練の様子

市民創造事業が決まりました

今年度2回目（最終）の市民創造事業が決まりましたので、お知らせします。市民創造事業は、提案団体が、企画から実施まで積極的に事業展開されます。多くの事業に参加と協力をいただき、井伊直弼と開国150年祭を盛り上げてください。

なお、実施日をはじめ、一部内容がまだ決まっていない事業については、内容などが今後変更されることもありますので、ご了承ください。

問い合わせ先 井伊直弼と開国150年祭実行委員会事務局（企画課内）  
☎30-6141番 FAX22-1398番 Eメール mail@hikone-150.jp

楽焼「大老楽」出張体験事業

内容 井伊直弼がこよなく愛した陶磁器の中で、自ら製作に打ち込んだ「楽焼」の絵付け出張体験を通し、直弼文化への触れあいや、小中学生などのものづくり体験や地域文化活動への貢献を図ります。  
開催期間 ～平成22年3月  
会場 市内小・中学校、自治会  
実施団体 沼波工房

主催事業

第3回「彦根近現代の歴史ドラマ・シンポジウムと狂言のタベ」

創立60周年を迎える滋賀大学と共同で、彦根の地域ブランド、地場産業の発展をテーマに、地場産業を支えてこられた企業家や有識者が語り合うシンポジウムを行います。そして、シンポジウムにあわせて井伊家とゆかりの深い茂山家がテーマに則した演目で狂言を上演します。  
日時 11月8日(日) 午後3時～同5時30分(予定)  
場所 滋賀大学経済学部講堂（馬場一丁目）  
参加費 無料  
定員 200人  
※直接、会場にお越しください。ただし、定員になりしだい締め切ります。

シンポジウム

地場産業ブランド再生への道ー高島織物の事例に学び彦根の未来を考えるー  
基調講演 高島織物再生の試みー歴史に学び未来へー  
講師 高橋志郎さん（高橋織物㈱取締役社長）  
パネリスト パネルディスカッションテーマ「地域産業の活性化」  
野本明成さん（滋賀大学産業共同研究センター長）  
磯部和夫さん（滋賀銀行専務取締役）

ひこね繊維ものがたり

内容 井伊直弼による開国で、外国から優れた繊維技術が導入され、彦根も繊維での殖産興業が図られました。結果として、繊維が彦根地場産業の一つになりました。  
開国によって発展したひこね繊維に関する講演会の開催や、小・中学校で行われる縫製授業でのサポートを通してひこね繊維を紹介します。  
また、ゆるキャラ®まつりで「ゆるキャラ®下着」を発表し、ひこね繊維を全国に発信します。  
開催期間 ～平成22年3月  
会場 小・中学校、ゆるキャラ®まつり会場 ほか  
実施団体 ひこね繊維協同組合  
150年祭委員会



廣瀬一輝さん（廣瀬バルブ工業㈱社長）  
宮川孝昭さん（彦根仏壇 永樂屋社長）  
狂言 演目 太刀奪  
出演 茂山正邦、山下守之、松本薫  
問い合わせ先 企画課☎30-6141番 FAX22-13998番

井伊直弼と開国150年祭記念講演会

今年は、日本がアメリカ、イギリス、フランス、ロシア、オランダの5カ国との修好通商条約を締結し、横浜などの港が開港してから、150年目にあたります。この節目を記念し、大河ドラマ「篤姫」で井伊大老役を演じられた中村梅雀さんと彦根市出身の小田全宏さんに、井伊直弼や開国後の日本や日本の未来について語っていただく講演会を開催します。  
日時 11月1日(日)午後1時～同3時（受付は午後0時30分）  
場所 ひこね市文化プラザ グランドホール（野瀬町）

第1部 「井伊直弼を演じて」  
講師 中村梅雀さん  
第2部 「井伊直弼と日本のこころ」  
講師 小田全宏さん（㈱ルネサンス・ユニバーシティ代表取締役）  
申込方法 電話かファクス、Eメール、はがきで彦根商工会議所（〒522-0063 中央町3-18）「井伊直弼と開国150年祭記念講演会」係まで申し込んでください。電話かファクス、Eメールで申し込んでいただく

将軍家に献上していた「近江上布」の魅力を再発見

内容 江戸時代に入り、彦根藩から大いに奨励され、将軍家にも献上され、近江商人により全国に広まった「近江上布」。その伝統と技術は、今も職人により引き継がれています。近江上布の魅力を広く知っていただくと同時に、背景にある彦根藩とのかかわりも講習会で検証します。  
開催期間 11月下旬  
会場 ビバシティ彦根  
実施団体 近江上布つくむ会

改めて「湖東焼の美と盛衰を学ぶ」特別講演会

内容 湖東焼の独自の技術と文化の再発見のため、京焼作家や学芸員などを招いたパネلディスカッションを開催し、改めて湖東焼を検証します。  
開催日 平成22年1月～同3月  
会場 琵琶湖湖東焼体験道場（予定）  
実施団体 NPO法人湖東焼を育てる会

くと入場整理券を発行します。  
問い合わせ先 彦根商工会議所☎22-4551番、FAX26-2730番

ゆるキャラ®まつりin彦根くぎるミさみつと2009

ゆるキャラ®大集合  
ゆるキャラ®が一堂に会するステージイベントです。歌手の橋幸夫さんによる「ゆるキャラ音頭」の披露や、ゆるキャラ®の名付け親、みうらじゅんさんも特別ゲストとして登場します。  
日時 10月23日(金) 午後1時～同6時  
ステージ ①午後1時～ ②午後3時～ ③午後5時～  
会場 ひこね市文化プラザ グランドホール

※「ゆるキャラ®大集合」をご覧になるには、オリジナル缶バッジ（1,000円）についている入場整理券が必要です。（オリジナル缶バッジは、ひこね市文化プラザで販売しています。）

ゆるキャラ®ふれあい物産展

参加キャラが会場に登場するほか、参加キャラのブースが出展します。  
日時 10月24日(土)、同25日(日) 午前10時～午後3時30分  
場所 夢京橋キャッスルロード ほか  
※24日(土)午後1時～同2時に銀座商店街（平和堂駐車場）で「ゆるキャラ®たちと餅つき大会」を開催します。  
※25日(日)午前11時～午後2時に、花

日本を開いた 直弼

内容 彦根ホテル連絡協議会のホテルには年間約2万3、000人が宿泊されます。お客様がくつろがれる全客室に、日本の開国に大きく尽力した、井伊直弼の歴史的事実の資料を配置し、市民（ホテル関係者）の立場から井伊直弼の人間性を訴えます。  
開催期間 平成22年1月～  
会場 加盟ホテル客室  
実施団体 彦根ホテル連絡協議会

井伊直弼と柳

内容 柳をこよなく愛した井伊直弼の人物像を「柳」を通して検証します。柳を中心とした作品展示に併せて、柳の絵画教室・和歌教室・リース教室などの体験教室を開催します。また、柳の植樹や石州流茶会などを行います。  
開催期間 平成22年1月23日(土)～同24日(日)  
会場 彦根市民会館ギャラリー・第1会議室  
実施団体 一期一会の会

しょうぶ通り商店街で、決戦！歴キャラー！「陣取り合戦・スタンブラリー」を開催します。

▼交通規制にご協力ください

安全にイベントを実施するため、夢京橋キャッスルロードと彦根東高校前（京橋を24日(土)・25日(日)とも交通規制します。ご理解とご協力をお願いします。

▼公共交通機関でお越しください

徒歩または、公共交通機関でのご来場をお願いします。両日とも市外から多くの来場があり、会場付近の混雑が予想されますのでご協力ください。  
また、四番町スクエア駐車場は使用できません。

問い合わせ先 彦根商店街連盟☎22-7303番、FAX27-0134番

稲枝まちおこしフェア2009

稲枝地域の物産の即売会や展示、JA東びわこによる野菜の販売、現代の名工によるフラワーアレンジメント教室などを行います。

また、ステージでは、東映のいわすとある氏と小江戸実感劇団による寸劇よさこいソーラン「舞宇夢 赤鬼」など、各種市民団体による舞台発表が行われます。ひこねやん、ひこちゅう、カモンちゃんも登場予定です。  
日時 11月8日(日) 午前9時30分～午後4時

場所 JA東びわこ稲枝支店（本庄町）  
申込・問い合わせ先 稲枝商工会☎43-2201番、FAX43-6338番



国民年金推進員は、身分証明書を持参した非常勤の国家公務員です。平日の昼間以外に夜間や休日にも訪問しています。  
**問い合わせ先** 彦根社会保険事務所国民年金課 ☎23-1114番

国民年金推進員が戸別訪問しています

滋賀社会保険事務局

社会保険事務所では、皆さんの年金受給権を確保するため、国民年金保険料の納め忘れがある人を対象に、職員のほか、国民年金推進員が訪問し、国民年金制度の案内や、保険料の領収、納付の相談を受けています。

お問い合わせ先 滋賀労働局雇用均等室 ☎077-5231190番、FAX077-5271327番

育児・介護休業法が改正されました

滋賀労働局

9月30日から育児・介護休業の取得などに伴って、休業を取得する人と事業主との間に発生する紛争について、都道府県労働局長による紛争解決の援助制度が利用できるようになりました。

お問い合わせ先 滋賀労働局雇用均等室 ☎077-5231190番、FAX077-5271327番

施策評価調査・事務事業評価表をご覧ください

企画課

彦根市では、効果的で効率的な行政運営を行うため、平成11年度から、行政評価の一環として事務事業評価を実施しています。また、平成18年度からは施策に対する評価も実施しています。

今年度も、それぞれの評価の概要を皆さんにお知らせし、彦根市が行った施策評価および事務事業評価に対するご意見やご提言をいただき、効果的で効率的な行政運営に取り組んでいきます。

公表する施策・事務事業

予算執行にかかるものとして、歳出については、彦根市総合発展計画で位置づけているすべての施策（55の施策）と、3つの構想の推進を合わせた58項目を公表します。また、歳入については、彦根市が料金を決定する使用料や手数料などのうち、29事業について事務事業を公表します。

評価調査などは、情報公開コーナー（市役所1階）、支所・各出張所にあるほか、彦根市ホームページでもご覧いただけます。

やすらぎふれあいの館（宅老所）を始めませんか

やすらぎふれあいの館の主な要件

- ①補助の対象者は、ボランティア団体、NPO、社会福祉法人、医療法人などです。
- ②継続して運営できること。
- ③未開設の小学校区への開設を優先しています。

補助の内容

開設にあたり必要な経費

|            | 基準額       | 補助率   | 補助上限額     |
|------------|-----------|-------|-----------|
| 建物の改築・改修費用 | 500,000 円 | 2/ 3  | 333,000 円 |
| 備品の購入費用    | 150,000 円 | 10/10 | 150,000 円 |

運営にあたり必要な経費

|                | 基準額        | 補助上限額             |
|----------------|------------|-------------------|
| 月4回（週1回）程度以上運営 | 20,000 円／月 | 240,000 円         |
| 月8回（週2回）程度以上運営 | 30,000 円／月 | 360,000 円         |
| 賃借料加算          | 30,000 円／月 | 180,000 円（補助率1／2） |

現在開設している「やすらぎふれあいの館」

| 名称・所在地                           | 開所日                      | 連絡先                                   | 小学校区 |
|----------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|------|
| 陽だまりの家<br>（平田町 650-5）            | 火・木曜日<br>10:00 ～ 16:00   | 開所日：☎26-5118<br>開所日以外：猪村方<br>☎24-2572 | 平田   |
| サロン・いこいのへや<br>（後三条町 124）         | 火曜日<br>9:30 ～ 15:00      | 三宅方 ☎24-3006                          | 城東   |
| たかみや・ほっと<br>（高宮町 1989-1）         | 水曜日<br>10:00 ～ 15:00     | 開所日：☎22-2160<br>開所日以外：馬場方<br>☎23-1163 | 高宮   |
| ふれあいの家 たん・とん<br>（須越町 597-3）      | 木曜日<br>10:00 ～ 15:00     | JA 東びわこ<br>☎28-7860                   | 城陽   |
| いきいきサロン ほのぼの<br>（松原一丁目 9-9）      | 火・木・土曜日<br>10:00 ～ 16:00 | 開所日：☎26-0211<br>開所日以外：中川方<br>☎23-1870 | 城北   |
| あおぞら<br>（日夏町 713-4）              | 木・土曜日<br>10:00 ～ 15:30   | 村上方 ☎28-4166                          | 若葉   |
| ナルクの館 シニアサロン<br>（銀座町 6-10 平和堂3階） | 月～金曜日<br>10:00 ～ 15:00   | 佐々方<br>☎050-7000-7361                 | 城東   |
| つどい<br>（栄町二丁目 2-36）              | 月曜日<br>10:00 ～ 15:00     | 福永方<br>☎23-6108                       | 城西   |

やすらぎふれあいの館（宅老所）は、「地域の中で、気軽に人と交わりたい」という願いを持つ高齢者のために、市内の8か所で開設されています。民家などの既存の建物を改修し、ボランティアが中心になって運営しており、高齢者の人たちが、ゲームやお

しゃべりをして、気軽に過ごせる場所を提供しています。彦根市では、各小学校区に「やすらぎふれあいの館」の開設を進めています。開設・運営に対する補助制度もあります。補助制度や現在開設している「やすらぎふれあいの館」を左の表で紹介しています。

関心がある人、制度を詳しく知りたい人は、**介護福祉課**までお問い合わせください。  
**問い合わせ先** 介護福祉課 ☎23-9660番、FAX26-11768



お忘れなく 新一年生の就学時健康診断

市教育委員会保健体育課

来春、小学校に入学する幼児（平成15年4月2日～同16年4月1日生まれ）を対象に、次のとおり就学時健康診断を実施します。

3908番

ご意見・ご提言をお待ちしています  
より効果的、効率的な市政を実現するために、皆さんのご意見・ご提言をお寄せください。  
意見や提言は、情報公開コーナー（市役所1階）、支所・各出張所にある用紙に記入し、情報公開コーナーにある意見箱に投函いただくか、支所・各出張所の窓口に提出してください。また、彦根市ホームページの「行政評価」ページからも書き込むことができます。  
なお、意見・提言の提出は、12月28日(月)までお願いいたします。

※それぞれの事業内容の問い合わせは、各担当課までお願いします。

問い合わせ先 企画課 ☎30-6101番、FAX22-13908番

実施日と会場となる小学校  
11月5日(木) 城西小学校  
6日(金) 稲枝東小学校  
9日(月) 旭森小学校  
10日(火) 城陽小学校  
鳥居本小学校  
11日(水) 稲枝北小学校  
12日(木) 若葉小学校  
亀山小学校  
17日(火) 城南小学校  
18日(水) 平田小学校  
城北小学校  
19日(木) 城東小学校  
金城小学校  
20日(金) 佐和山小学校  
24日(火) 河瀬小学校  
26日(木) 高宮小学校  
27日(金) 稲枝西小学校  
受付時間 いずれも午後1時30分～同2時  
保護者の皆さんには、事前に就学時健康診断通知書、健康診断票と保健調査票、アレルギー調査表を送りますので、必要事項を記入して、当日必ずお持ちください。  
なお、受診する日と会場は通知によりお知らせします。指定された日に受診できない場合は、会場となる小学校と、変更して受診する小学校に連絡のうえ、受診してください。

また、実施日までに通知書が届かなかつたり、記載された事項に誤りがあつたりしたときは、**困教育委員会保健体育課**までご連絡ください。  
**問い合わせ先** 同課 ☎24-7971番、FAX23-9190番

ご覧ください 琵琶湖海区漁業調整委員会委員選挙人名簿

市選挙管理委員会

毎年9月1日現在で、本人の申請によって琵琶湖海区漁業調整委員会委員選挙人名簿を調製することになっています。この名簿の縦覧を行います。

◆登録者名簿の縦覧◆  
期間 10月20日(火)～11月3日(水)  
※朝の午前8時30分～午後5時

場所 市選挙管理委員会事務局（市役所4階）、土・日曜日、祝日は庁舎西口宿直室  
※登録資格 市内に住所が事業所がある人で、1年に90日以上漁船を使用して漁業を営むか、漁業者のために漁船を使用して水産動植物の採捕または養殖に従事し、今年の12月5日現在で

20歳以上の人などです。  
**問い合わせ先** 同事務局 ☎30-6131番、FAX23-4551番

市生活環境課

第7回彦根市環境審議会を開催します

彦根市環境審議会は、彦根市環境基本条例に基づき、市の区域における良好な環境保全と創出に関し基本的事項を調査審議する機関です。  
今回の審議会においては、良好な環境の保全と創出に向けて、取り組むべき目標や、その目標達成具合を数量的に明らかにするための環境指標について審議される予定です。

会議は公開され、傍聴することができ、傍聴を希望する人は、審議会開催日の午前中までに市生活環境課に申し込んでください。ただし、先着10人までとします。  
日時 10月29日(木) 午後3時から  
場所 市役所5階 第3委員会室

問い合わせ先 市生活環境課 ☎30-6116番、FAX27-0395番

# こうなっています 彦根市職員の給与、人数など

## 第1回 職員数と給与の状況

市職員の給与や、勤務時間などについて、今回と11月1日号の2回に分けてお知らせします。

1回目となる今回は、職員の人数や給与について、お知らせします。

前年度の人事行政の運営などについて、広報ひこねと市ホームページで公開しているほか、人事課、支所、各出張所でも閲覧することができます。

問い合わせ先 人事課 ☎30-6106、FAX22-1398

### ① 一般行政職の級別職員数の状況 (平成21年4月1日現在)

| 区 分              | 1 級      | 2 級      | 3 級       | 4 級      | 5 級   | 6 級  | 7 級      |      |
|------------------|----------|----------|-----------|----------|-------|------|----------|------|
| 標 準 的 な<br>職務の名称 | 主事<br>技師 | 主事<br>技師 | 主任<br>副主査 | 主査<br>係長 | 課長補佐  | 課長   | 次長<br>部長 | 計    |
| 職 員 数            | 33人      | 31人      | 173人      | 80人      | 84人   | 38人  | 40人      | 479人 |
| 構 成 比            | 6.9%     | 6.5%     | 36.1%     | 16.7%    | 17.5% | 7.9% | 8.4%     | 100% |
| 1年前の構成比          | 5.6%     | 7.4%     | 34.1%     | 18.6%    | 16.7% | 9.7% | 7.9%     | 100% |

### ② 部門別職員数の増減とその主な理由

(一般行政部門)

| 部 門  | 20年 | 21年 | 増減  |
|------|-----|-----|-----|
| 議 会  | 6   | 6   | 0   |
| 総務企画 | 135 | 139 | 4   |
| 税 務  | 45  | 43  | － 2 |
| 民 生  | 101 | 102 | 1   |
| 衛 生  | 93  | 92  | － 1 |
| 労 働  | 2   | 2   | 0   |
| 農林水産 | 23  | 22  | － 1 |
| 商 工  | 11  | 10  | － 1 |
| 土 木  | 67  | 62  | － 5 |
| 小 計  | 483 | 478 | － 5 |

(公営企業等会計部門)

| 部 門   | 20年 | 21年 | 増減  |
|-------|-----|-----|-----|
| 病 院   | 505 | 491 | －14 |
| 水 道   | 31  | 29  | － 2 |
| 下 水 道 | 23  | 22  | － 1 |
| そ の 他 | 36  | 34  | － 2 |
| 小 計   | 595 | 576 | －19 |

(特別行政部門)

| 部 門 | 20年 | 21年 | 増減 |
|-----|-----|-----|----|
| 教 育 | 182 | 183 | 1  |
| 消 防 | 129 | 130 | 1  |
| 小 計 | 311 | 313 | 2  |

(合計)

|     | 20年   | 21年   | 増減  |
|-----|-------|-------|-----|
| 合 計 | 1,389 | 1,367 | －22 |

増加の主な理由は、事務量増加による増員です。  
減少の主な理由は、事務の統廃合・縮小などによる減員です。

### ③ 人件費の状況 (普通会計決算)

| 区 分  | 人口 (年度末)              | 歳 出 額(A)      | 実質収支      | 人 件 費(B)     | 人件費率(B/A) | (参考)<br>19年度の人件費率 |
|------|-----------------------|---------------|-----------|--------------|-----------|-------------------|
| 20年度 | 109,276人<br>(21:3,31) | 350億9,815万2千円 | 4億664万7千円 | 70億9,294万1千円 | 20.2%     | 21.0%             |

### ④ 職員給与費の状況 (普通会計予算)

| 区 分  | 職員数<br>(A) | 給 与 費        |           |              |              | 1人当たり<br>給与費(B/A) |
|------|------------|--------------|-----------|--------------|--------------|-------------------|
|      |            | 給 料          | 職員手当      | 期末・勤勉手当      | 計(B)         |                   |
| 21年度 | 813人       | 31億8,691万9千円 | 7億5,910万円 | 13億3,660万8千円 | 52億8,262万7千円 | 649万8千円           |

### ⑤ 職員の初任給の状況 (平成21年4月1日現在)

| 区 分   |     | 彦 根 市     |              | 国              |                |
|-------|-----|-----------|--------------|----------------|----------------|
|       |     | 決定初任給     | 採用2年経過日の給料月額 | 決定初任給          | 採用2年経過日の給料月額   |
| 一般行政職 | 大学卒 | 17万2,200円 | 18万4,200円    | (I種) 18万1,200円 | (I種) 19万8,200円 |
|       | 高校卒 | 14万 100円  | 14万8,500円    | 14万 100円       | 14万8,500円      |

### ⑥ 職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況 (平成21年4月1日現在)

| 区 分   |     | 経験年数10年   | 経験年数15年   | 経験年数20年   |
|-------|-----|-----------|-----------|-----------|
| 一般行政職 | 大学卒 | 27万 67円   | 33万3,300円 | 37万1,800円 |
|       | 高校卒 | 22万2,000円 | 27万 100円  | 30万7,950円 |

### ⑦ 職員の平均給料月額および平均年齢の状況 (平成20年4月1日現在)

| 区 分   | 一 般 行 政 職 |       | 技 能 労 務 職 |       |
|-------|-----------|-------|-----------|-------|
|       | 平均給料月額    | 平均年齢  | 平均給料月額    | 平均年齢  |
| 彦 根 市 | 34万8,849円 | 44歳2月 | 29万 463円  | 50歳8月 |
| 国     | 32万5,113円 | 41歳1月 | 28万4,679円 | 48歳9月 |

### ⑧ 職員手当の状況 (平成21年4月1日現在)

| 区 分     | 彦 根 市                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 国                   |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 期末・勤勉手当 | 20年度支給割合<br>6月期 1.4月分<br>12月期 1.6月分<br>計 3.0月分<br>職制上の段階、職務の級等による加算措置 有                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 彦根市の制度と同じ           |
| 退職手当    | 支 給 率<br>勤 続 2 0 年 23.5 月分<br>勤 続 2 5 年 33.5 月分<br>勤 続 3 5 年 47.5 月分<br>最 高 限 度 59.28 月分<br>そ の 他 加 算 〇定年前早期退職特例措置<br>措 置 2%～20%加算<br>〇調整額の加算<br>職員の区分に応じ、最大60月分の調整月額を加算                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 彦根市の制度と同じ           |
| 扶 養 手 当 | 配偶者 1万3,000円<br>扶養親族 6,500円<br>(配偶者なしの場合の1人目 1万1,000円)<br>満16歳になる年度から<br>満22歳になる年度末まで 加算 5,000円                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 彦根市の制度と同じ           |
| 住 居 手 当 | 借家・借間 (最高限度) 2万7,000円<br>持ち家 2,000円<br>(新築・購入から5年) (2,500円)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 彦根市の制度と一部異なります      |
| 通 勤 手 当 | 交通機関利用 (最高限度) 5万5,000円<br>自動車 自転車など<br>2 km以上 5 km未満 4,000円 2,000円<br>5 km以上 1 0 km未満 6,000円 4,100円<br>1 0 km以上 1 5 km未満 8,300円 6,500円<br>1 5 km以上 2 0 km未満 10,600円 8,900円<br>2 0 km以上 2 5 km未満 12,900円 11,300円<br>2 5 km以上 3 0 km未満 15,200円 13,700円<br>3 0 km以上 3 5 km未満 17,500円 16,100円<br>3 5 km以上 4 0 km未満 19,800円 18,500円<br>4 0 km以上 4 5 km未満 22,100円 20,900円<br>4 5 km以上 5 0 km未満 22,900円 21,800円<br>5 0 km以上 5 5 km未満 23,700円 22,700円<br>5 5 km以上 6 0 km未満 24,500円 23,600円<br>6 0 km以上 25,300円 24,500円 | 彦根市の制度と同じ<br>自動車を除く |

(平成20年度普通会計決算)

| 地 域 手 当               |          |
|-----------------------|----------|
| 支給対象地域                | 全 域      |
| 支給率                   | 2 %      |
| 支給対象職員                | 全職員      |
| 国の制度 (支給率)            | 3%       |
| 支給対象職員1人<br>当たり平均支給年額 | 7万8,736円 |

(平成20年度普通会計決算)

| 特殊勤務手当                |           |
|-----------------------|-----------|
| 区分                    | 全職種       |
| 職員全体に占める<br>手当支給職員の割合 | 16.5%     |
| 支給職員1人当たり<br>平均支給年額   | 10万4,290円 |
| 手当の種類 (手当数)           | 17        |

(平成20年度普通会計決算)

| 時間外勤務手当 |                   |             |
|---------|-------------------|-------------|
| 20年度    | 支給総額              | 2億8,710万5千円 |
|         | 職員1人当たり<br>平均支給年額 | 36万2千円      |
| 19年度    | 支給総額              | 3億3,185万7千円 |
|         | 職員1人当たり<br>平均支給年額 | 40万7千円      |



友だちの大切さ

橋口 麻美 さん（稲枝東小学校6年）

私は、友だちをととても大切に思っています。ある一つの出来事で、私は友だちがとても大切だということを学びました。

私は、卵アレルギーなので、卵が食べられません。給食で卵スープなど卵が入ったものが出ると、私はそのおかずをもらいません。ある時給食で中華スープが出ました。そこには卵スープよりも少ない、お玉でとれるぐらいの卵が入っていました。私はいつものようにおかずを配っていた友だちに、「今日のスープ卵が入っているから、食器一つ減らしといて。」と言いました。するといつもとちがう答えが返ってきました。「これぐらいの卵やったら、取ってスープだけにしたるわ。スープだけやったらいいやろ。」とその友だちは言ってくれました。「うん。」と答えましたが、その時は、うれしさとおどろきで声がそれだけしか出ませんでした。少ししてから、「ありがとう。ほんまにありがとう。」と自分の気持ちを伝えま

した。私はもう、うれしくてうれしくてたまりませんでした。卵が入っているから、私は中華スープは食べることができないと決めつけていました。だから、もらわないのが当たり前になっていた。本当は、卵を抜いてスープだけ食べたいなあという気持ちもありました。でも、そんなことを言ったら迷惑やろなあと思っていました。私の気持ちをその友だちがわかってくれてすごうれしかったです。その友だちは私に新しい考え方を教えてくれました。

私は、友だちに自分の気持ちを伝える努力をしなかったことが情けないなあと思いました。自分の気持ちを伝えて相手にわかってもらうということは大切なことなのだと思います。

今、友だちをいじめたり差別したりする人がいます。友だちは自分にいろいろなことを教えてくれて、友だちのおかげで自分が成長するときにたくさんあります。そんな大切な友だちをどうしていじめたり差別したりするのはかたがたと思います。私は、いじめるのはその人の悪いところしか見ていないからだと思います。その人の一部だけを見

て決めつけて見てしまうからだと思います。人はみんなちがって当たり前だと思っています。背の高い人もいれば、低い人もいます。見かけもちがえば、考え方もちがいます。だからって、その人の一部だけをとらえて決めつけてみてしまうのはおかしいと思います。

友だちは、自分を助けてくれて成長させてくれるかけがえのない存在です。そうなるためには、お互いに自分の気持ちを伝えあうことも必要だし、相手の一面だけを見てとらえるのではなく、その人の優しいところ、よいところを見ていかなければならないと思

ポスター・小学生の部



加藤 文馨さん  
(金城小学校5年生)

学年は、応募時のものです

選評

友達の大切さに改めて気づくことができました。友達は新しい考えを教えてください、自分を成長させてくれます。自分の気持ちを伝えることの大切さと、相手の一面だけを見て決めつけることなく理解し合おうと努力することの大切さに気づいています。自分の気持ちを言葉でしっかり伝え合い、仲間と支え合いながら成長してくれることを願っています。

います。この出来事で、私は友だちは大切にしなければならぬと、より強く思うようになりました。だから、いじめたり決めつけて見たりして、友だちを悲しい気持ちにさせてはいけぬと思います。そんなことをしてはいけぬと心に誓いました。

私は、これからも、友だちに自分の気持ちをしっかりと伝え、自分をわかってもらうことと、友だちのことをわかってあげよう努力を続けていきたいと思っています。

よく噛んで健康レシピコンクール

〈内容〉よく噛むことは、歯や全身の健康にとって大切です。そこで、よく噛むことができる料理のレシピコンクールを行います。 〈募集期限〉10月31日(土) 〈申し込み方法〉滋賀県歯科医師会のホームページから、申し込み用紙をダウンロードしていただき、必要事項を書いて、滋賀県歯科医師会までファクスをした後、材料・レシピ・調理後の写真、料理の特徴を、Eメールで送付してください。なお、申し込み用紙のダウンロードができない人は、滋賀県歯科医師会までご連絡ください。 〈問い合わせ先〉滋賀県歯科医師会 ☎ 077-523-2787、FAX077-523-2788、Eメール :koho@shigaken.ddo.jp、ホームページ : http://www.biwa.ne.jp/~sikaisi/

バードウォッチング&野鳥ビンゴに挑戦！

〈内容〉子どもセンター周辺の荒神山や宇曾川、曾根沼に飛来・生息する野鳥を観察しながらビンゴに挑戦しよう。 〈日時〉11月14日(土) 9:30～11:30 (小雨決行) 〈場所〉子どもセンター(日夏町) 〈対象〉小学生(小学3年生以下は保護者同伴) 〈定員〉20組(先着順) 〈申込開始日〉10月16日(金) 〈参加費〉100円(保険代含む) 〈持ち物〉筆記用具、雨具、双眼鏡(あれば)、手袋、水筒 〈申込方法・問い合わせ先〉電話か、直接子どもセンター ☎ 28-3645 (FAX 共用) で申し込んでください。

滋賀県立大学 秋期公開講座

〈日程・講座内容〉1回目 11月21日(土)「光とエネルギー」 2回目 11月28日(土)「東アジアの浅水湖沼の現状」 3回目 12月5日(土)「水田からのメタン発生と地球温暖化」 〈時間〉13:30～15:20 (3回とも) 〈定員〉100人 〈参加費〉各回 500円 〈募集期限〉11月13日(金) 〈申込方法・問い合わせ先〉住所・氏名・電話番号・Eメールアドレス、受講希望日を書いて、電話・ファクス・はがき・Eメールのいずれかで、滋賀県立大学地域づくり教育研究センター(〒522-8533 八坂町2500) ☎ 28-8210、FAX28-8473、Eメール : chiiki\_grp@office.usp.ac.jp へ

教室開放事業「ビストロファミリー講座」(高宮地域文化センター)

〈日時〉11月21日(土)、同28日(土)、12月12日(土) 10:00～12:00 〈対象〉手作りおやつに興味のある小学生以上の人(小学1・2年生の人の参加には、保護者の同伴が必要です) 〈受講料〉600円(中学生以下は無料)ただし、材料費900円、保険代100円が別途必要です。 〈応募期間〉10月19日(月)～11月6日(金)(当日消印有効) 〈定員〉20人(応募者多数の場合、抽選) 〈申込方法・問い合わせ先〉往復はがきの往信の裏に住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号、希望講座を、返信の表に郵便番号、住所、氏名を書いて、〒教育委員会生涯学習課(〒522-0001 尾末町1-38) ☎ 24-7971、FAX23-9190 まで申し込んでください。

自衛官等採用試験

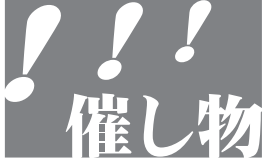
| 募集                | 応募資格                                                                   | 受付期間・試験日                                             |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 自衛隊<br>幹部候補生      | 平成23年4月1日現在、大学を卒業（見込み含む）している22歳以上26歳未満の人。<br>大学院卒業（見込み含む）の場合は、28歳未満の人。 | 受付期間：平成22年4月上旬～5月上旬<br>試験日：平成22年5月中旬予定               |
| 陸上自衛隊高等<br>工科学校生徒 | 平成22年4月1日現在、中学を卒業（見込み含む）している15歳以上17歳未満の男子                              | 受付期間：平成21年11月1日(日)～平成22年1月8日(金)<br>試験日：平成22年1月23日(土) |

シリーズ「直弼発見！」特別企画展「政治の時代－井伊直弼と幕末の群像－」  
講演会&ギャラリートーク「井伊直弼とライバルたち」

井伊直弼の老老政治においては、水戸藩徳川齊昭、薩摩藩島津斉彬、宇和島藩伊達宗城、土佐藩山内豊信(容堂)、福井藩松平慶永(春嶽)らの諸大名との間で、激しい政争が繰り広げられました。幕末の政治舞台では井伊直弼と政治的ライバルたちの個性がどのようにぶつかり合ったのでしょうか。講演会では、彼らの個性を伝える手紙やゆかりの品などの展示作品をとおして、幕末期の政治のあり方を解説します。通常のギャラリートークより長めの講演です。  
日時 11月14日(土) 14:00～15:30  
講師 渡辺恒一(彦根城博物館学芸員)

場所 彦根城博物館講堂・特別企画展会場  
定員 80人(先着順)  
参加費 100円(資料代として)。ただし、特別企画展会場の見学には観覧料が必要です。  
申込期限 11月7日(土)(当日消印有効)  
申込方法・問い合わせ先 往復はがき往信の裏面に「講演会&ギャラリートーク参加希望」、住所、氏名、電話番号を、返信の表面にも住所・氏名を書いて彦根城博物館学芸史料課(〒522-0061 金亀町1-1) ☎ 22-6100、FAX22-6520 へ。申込みは1人1通です。





| 行 事 名                                  | 日 時                                                  | 場 所                                                   | 内 容 ・ 問 い 合 わ せ 先 等                                                                                                                       |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 第 2 回 とりいもと宿 場 ま つ り                   | 10月18日(日)<br>9：30～16：00                              | 旧 鳥 居 本 街 道<br>（ 鳥 居 本 町 ）                            | 内 容：佐和山発掘状況パネル展示や地元産の食材を活用したカフェテリア、柿渋染め体験など<br>鳥居本お宝発見隊（石川方）☎23-7568                                                                      |
| 企画展<br>近江商人を学ぶ<br>―中井源左衛門家―            | 10月19日(月)～11月20日(金)<br>9：30～16：00                    | 滋 賀 大 学 経 済 学 部<br>附属史料館 1 階展示室<br>☎・FAX27-1046       | 内 容：近江商人・中井源左衛門家の店卸帳などの史料を紹介します。11月 7 日(土)13：30から講演会も開催<br>※10月31日(土)、11月1日(日)、同7日(土)を除く土・日曜日と祝日は休館                                       |
| グリーンピアひこね<br>教室・講座発表展示会                | 10月22日(木)・23日(金)<br>9：00～17：00<br>23日(金)は15：00まで     | グ リ ー ン ピ ア ひ こ ね<br>（ 清 崎 町 ）<br>☎25-3909、FAX25-3972 | 内 容：グリーンピアひこねで実施している教室・講座の受講者の成果を展示。炊き込みご飯の販売、菊の展示、花の展示、盆栽の展示、その他各種サークル活動の発表                                                              |
| 古い民家のおけ風呂を見に行こう                        | 10月24日(土)<br>10：00～12：00                             | 肥 田 町 公 民 館 集 合<br>（ 肥 田 町 ）                          | 内 容：肥田町の民家に残されている、お風呂とサウナの中間のようなおけ風呂を見学します。<br>参加費：100円。小学 4 年生以下は保護者同伴<br>琵琶湖博物館☎077-568-4811、FAX077-568-4850                            |
| MOA美術館<br>彦根児童作品展                      | 10月24日(土)・25日(日)<br>10：00～15：30                      | 子 ども セ ン タ ー<br>（ 日 夏 町 ）                             | 内 容：市内小学生の絵画（版画を含む）の作品展示<br>MOA美術館彦根児童作品展事務局☎28-1756                                                                                      |
| 平成21年度<br>彦 婦 連 研 究 大 会                | 10月24日(土)<br>13：30～15：30                             | ひ こ ね 市 文 化 プ ラ ザ<br>メ ッ セ ホ ー ル                      | 内 容：石部町にある長寿寺の藤支照子さんによる講演など<br>☎教育委員会生涯学習課☎24-7971、FAX23-9190                                                                             |
| 下水道ふれあいデー                              | 10月25日(日)<br>10：00～16：00                             | 湖南中部浄化センター<br>（ 草 津 市 ）                               | 内 容：コンサート、施設見学会、微生物見学、パネル展示など<br>☎滋賀県下水道公社☎077-564-1902、FAX077-564-1903                                                                   |
| 新型インフルエンザ<br>対 策 セ ミ ナ ー               | 10月29日(木)<br>14：00～16：00                             | 米 原 公 民 館<br>（ 米 原 市 ）                                | 内 容：企業の経営者、管理者を対象にした、「新型インフルエンザの特徴」の講演や、事業継続計画についての説明会<br>滋賀県商工会議所連合会☎077-511-1460、FAX077-523-3677                                        |
| ひ こ ね ば 2 0 0 9<br>～オープニングイベント～        | 10月31日(土)<br>10：00～16：00                             | ひこね市文化プラザ<br>（ 野 瀬 町 ）                                | 内 容：さまざまな市民活動を紹介し、交流を図るイベント。<br>ひこね市民活動センター☎24-4461                                                                                       |
| 第39回彦婦連<br>くらしのアイデア展                   | 10月31日(土)<br>13：00～17：00<br>11月 1 日(日)<br>9：00～16：00 | ひ こ ね 市 文 化 プ ラ ザ<br>メ ッ セ ホ ー ル                      | 内容：物の大切さや、リサイクルの重要さを知っていただくことを目的に、身の回りの不用品を再利用したアイデア作品を制作・展示します。<br>☎教育委員会生涯学習課☎24-7971、FAX23-9190                                        |
| 教育フォーラム' 09                            | 10月31日(土)<br>13：30～16：00<br>(受付13：00～)               | ひ こ ね 燦 ば れ す<br>（ 小 泉 町 ）                            | 内 容：子どもたちの生活習慣についての実態調査結果をもとに、講演会や報告会を行います。<br>☎教育委員会学校教育課☎24-7971、FAX23-9190                                                             |
| 豊郷病院公開セミナー<br>新 食 事 療 法 で<br>メ タ ボ 改 善 | 10月31日(土)<br>14：00～15：30                             | 豊 郷 病 院<br>内 科 外 来<br>待 合 い ス ペ ー ス                   | 内 容：「なぜ食事療法だけでメタボ改善するのか」などの講演を行う。事前申し込みは不要。<br>☎豊郷病院地域連携室☎35-3001                                                                         |
| 野鳥の森自然観察会<br>ドングリの観察会                  | 11月 1 日(日)<br>9：00～12：00                             | 野 鳥 の 森 （ 多 賀 町 ）<br>（ 8：50にビジターセンターに集合 ）             | 内 容：野鳥の森周辺で、ドングリの観察会を行います。焼杉細工作りにもチャレンジします。<br>野鳥の森ビジターセンター☎48-0121                                                                       |
| 身体障害者補助犬にご理解を                          | 11月 3 日(火祝)<br>12：00～16：00                           | 彦 根 城<br>表 門 橋 付 近                                    | 内 容：身体障害者補助犬を知っていただくため、小江戸彦根の城まつりパレード会場で啓発活動を行います。<br>☎視覚障害者センター☎22-7901、FAX22-7890                                                       |
| 子育て支援を考える<br>地 域 フ ォ ー ラ ム             | 11月 3 日(火祝)<br>13：00～16：30                           | 彦 根 勤 労 福 祉 会 館<br>（ 大 東 町 ）                          | 内 容：多様化する子育て環境の中で、すこやかな子どもの環境整備に向け、地域で子育て・子育てを考えるフォーラム。<br>☎彦根勤労福祉会館☎23-4141、FAX23-4140                                                   |
| 社団法人彦根青年会議所<br>1 1 月 度 公 開 例 会         | 11月 6 日(金)<br>19：00～21：10                            | 彦 根 ビ ュ ー ホ テ ル<br>（ 松 原 町 ）                          | 内 容：よしもと興業㈱でマネージャーをされていた大谷由里子さんによる「よしもと流コーチング 地域の明日をプロデュース」と題した講演会。<br>申し込みは、社団法人彦根青年会議所☎22-7522まで                                        |
| 楽しいおはなしの<br>つ ど い                      | 11月 7 日(土)<br>14：00～                                 | 市 立 図 書 館<br>☎22-0649<br>FAX26-0300                   | 内 容：絵本の読み聞かせ、すばなし、手あそび など<br>出 演：ひこね児童図書研究グループ                                                                                            |
| 絵本をたのしむ<br>つ ど い                       | 11月14日(土)<br>14：00～                                  |                                                       | 内 容：ブックトーク…テーマにそって本の紹介をしながら絵本を読みます。<br>出 演：ひこね児童図書研究グループ                                                                                  |
| 第5回<br>彦根城下町検定試験                       | 11月 8 日(日)<br>13：30～<br>(受付13：00～)                   | 西 中 学 校<br>（ 金 亀 町 ）                                  | 内 容：彦根に関する歴史・文化・商業について3択方式の100問。合格基準：80点以上。<br>受験料：1,000円。ただし彦根商店街連盟商品券1,000円分をお渡しします。 申込期限：10月25日(日)<br>彦根商店街連盟☎22-7303、FAX27-0134       |
| 児 童 虐 待 防 止<br>シ ン ポ ジ ウ ム             | 11月12日(木)<br>13：30～16：30                             | ひこね市文化プラザ<br>エ コ ー ホ ー ル<br>（ 野 瀬 町 ）                 | 内 容：講演「子どもの声に耳をすませて」～子ども虐待防止 あなたにできること～講師 山田不二子さん（医師）ほか<br>定 員：200人<br>その他：託児あり(無料)、10月30日(金)までにお申し込みください。<br>☎子ども青少年課☎26-0994、FAX26-1768 |

※特に記載のないときは無料です。



| 相 談 名                         | 日 時                                             | 場 所                                           | 内 容 ・ 問 い 合 わ せ 先 等                                                                                             |
|-------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 日 曜 納 税 相 談                   | 10月25日(日)<br>10：00～16：00                        | ☎ 納 税 課<br>☎30-6109                           | 毎月 1 回、日曜日に市税の納税相談窓口を設けて、納税についての相談を受け付けます。                                                                      |
| 人 権 な ん で も 相 談               | 11月 4 日(水)<br>13：00～15：00                       | 相 談 室 （ 市 役 所 1 階 ）                           | いじめ、あらゆる差別など、人権に関する相談<br>☎人権政策課☎30-6115、FAX22-1398                                                              |
| 近畿税理士会税務相談センター<br>無 料 税 務 相 談 | 11月 4 日(水)<br>13：30～16：30                       | 2 1 会 議 室<br>(市役所2階)                          | 確定申告や医療費控除、相続税、贈与税など、税全般に関する相談。1 人30分。電話による予約制。12月まで毎月 1 回開催予定。各回定員6人になり次第、受付終了。<br>☎税務課市民税係☎30-6140、FAX22-3052 |
| 労 働 法 律 相 談                   | 11月 6 日(金)<br>18：30～20：00                       | ひ こ ね 燦 ば れ す<br>☎26-7272                     | 職場における悩みなどについて、弁護士が相談に応じます。電話による予約制（受付は、10月18日(日)9：00から先着3人）<br>休館日：月曜日                                         |
| 司法書士<br>無 料 法 律 相 談           | 11月21日(土)<br>9：30～12：30                         | 彦 根 勤 労 福 祉 会 館<br>2 階 研 修 室                  | サラ金、クレジット、少額裁判などの法律相談（3週間前から予約受付）、1 人45分<br>司法書士総合相談センター彦根☎077-527-5576                                         |
|                               | 毎週木曜日<br>17：30～20：30                            | ひ こ ね 燦 ば れ す<br>（ 小 泉 町 ）                    |                                                                                                                 |
| 行政書士<br>くらしの無料相談所             | 毎月第 1 木曜・第 3 土曜日<br>13：00～16：30                 | 滋賀県行政書士会事務局<br>(滋賀県庁前滋賀会館3階)<br>☎077-525-0360 | 遺言書や相続に関する書類作成や、会社設立・営業の許可申請などの相談<br>電話による予約制（受付時間 月～金曜日8：30～17：00）                                             |
| 消 費 生 活 相 談                   | 毎週月～金曜日(祝日は除く)<br>9：15～12：00<br>13：00～16：00     | ☎生活環境課(市役所1階)<br>☎22-1411(内線173)              | 多重債務問題や架空請求への対処、悪質商法の被害、クーリング・オフの方法など、消費生活や契約のトラブルに関する相談                                                        |
| 交 通 事 故 相 談                   | 毎週火・木曜日<br>9：00～16：00                           | 湖 東 合 同 庁 舎                                   | 被害者、加害者を問わず、専門の相談員が相談に応じます。また電話による相談も受け付けています。（祝日を除く月～金曜日）<br>県立交通事故相談所彦根分室☎27-2230                             |
| 多 言 語 電 話 相 談                 | 毎週水・木・金曜日<br>(祝日は除く)<br>10：00～12：30、13：30～16：00 | ☎27-2400<br>(相 談 専 用 電 話)                     | 日本の習慣や制度、市役所などでの手続き、生活の中で困ったことなどの相談に3つの言語で対応します。<br>水曜日＝英語、木曜日＝ポルトガル語、金曜日＝中国語                                   |
| 子 ども ・ 家 庭 相 談                | 毎週月～金曜日(祝日は除く)<br>8：30～17：15                    | ☎家庭児童相談室<br>☎23－7838                          | 子どもをはじめとする家庭内の悩み相談（育児不安・児童虐待・夫婦間暴力など）                                                                           |

## いのちの電話 ～あなたの気持ちを話してください～

| 相談窓口     | 電話番号         | 開設日                                          |
|----------|--------------|----------------------------------------------|
| 滋賀いのちの電話 | 077-553-7387 | 毎週金・土曜日 18：00 ～ 22：00<br>毎週日曜日 14：00 ～ 22：00 |
| 京都いのちの電話 | 075-864-4343 | 24 時間                                        |

9月15日発行の「いきいき健康ひろば」の4ページにある「京都いのちの電話」について、電話番号が「075-861-4343」とあるのは誤りです。正しくは「075-864-4343」です。おわびして訂正します。



主催：彦根市・彦根市教育委員会  
問い合わせ先 ☎教育委員会生涯学習課（文化振興室）☎23-7810、FAX21-3080  
【11月の行事】

| 行 事                                | 期 間              | 時 間                      | 会 場                | 入場料 |
|------------------------------------|------------------|--------------------------|--------------------|-----|
| ブルガリア弦楽室内合奏団 ソフィア・ソリステン&ミラ・ゲオルギエヴァ | 11月5日(木)         | 19：00～（開場は18：30）         | ひこね市文化プラザ グランドホール  | 有料  |
| 写 団 B & W モ ノ ク ロ ー ム 写 真 展        | 11月5日(木)～8日(日)   | 10：00～17：00(5日は12：00～)   | 市 民 会 館 ギ ャ ラ リ ー  | 無料  |
| 彩 の 会 3 0 周 年 記 念 展                | 11月5日(木)～9日(月)   | 10：00～17：00(9日は16：00まで)  | ギャラリー いと〜          | 無料  |
| 彦 根 市 幼 児 画 展 「 き ら き ら 広 場 」      | 11月7日(土)・8日(日)   | 9：00～16：30(8日は16：00まで)   | 彦 根 市 中 地 区 公 民 館  | 無料  |
| 彦 根 吹 奏 楽 団 第 3 0 回 定 期 演 奏 会      | 11月8日(日)         | 13：30～15：30（開場は13：00）    | ひこね市文化プラザ グランドホール  | 無料  |
| トミー・キャンベル、河合代介、岡安芳明トリオ レコーディング・ライブ | 11月11日(水)        | 19：00～（開場は18：30）         | ひこね市文化プラザ エコーホール   | 有料  |
| 第 3 5 回 彦 光 会 洋 画 展                | 11月13日(金)～15日(日) | 9：30～17：00(15日は16：00まで)  | 市 民 会 館 ギ ャ ラ リ ー  | 無料  |
| 彦 根 市 少 年 少 女 美 術 展                | 11月14日(土)・15日(日) | 9：00～16：30               | 彦 根 市 子 ども セ ン タ ー | 無料  |
| 人 形 劇 ゼ ロ の 会 3 0 周 年 記 念 公 演      | 11月14日(土)        | 14：00～15：30              | ひこね市文化プラザ メッセホール   | 有料  |
| 滋賀大学オーケストラ 第 2 6 回 定 期 演 奏 会       | 11月15日(日)        | 14：00～16：00（開場は13：30）    | ひこね市文化プラザ グランドホール  | 有料  |
| 彦 根 市 少 年 少 女 書 写 展                | 11月21日(土)・22日(日) | 9：00～16：30(22日は16：00まで)  | 市 民 会 館 ギ ャ ラ リ ー  | 無料  |
| N H K の ど 自 慢                      | 11月22日(日)        | 12：15～                   | ひこね市文化プラザ グランドホール  | 整理券 |
| 彦根史談会 第10回懐かしいわが家の思い出グッズ展・第4回民具展   | 11月27日(金)～30日(月) | 10：00～16：00(30日は12：00まで) | 市 民 会 館 ギ ャ ラ リ ー  | 無料  |
| 彦根おやこ劇場 第80回例会「馬頭琴とホーミーの調べ」        | 11月28日(土)        | 18：30～20：10              | ス ミ ス 記 念 堂        | 会員制 |





彦根市では、下記の個別予防接種を実施しています。

予防接種は、これらの病気を防ぐために大切なものです。事前に配布している予防接種説明の注意事項などをよく読んで、接種してください。

長引く病気があるなど、予防接種が受けにくい状況にあるお子さんについては、一度、[☎健康推進課](#)にご相談ください。

**対 象** 彦根市に住民登録、外国人登録のある児

**実施方法** 予約制です。指定医療機関に、事前に予約してからお出かけください。

※指定医療機関は、個人通知している案内でご確認ください。わからない場合は、[☎健康推進課](#)にお問い合わせください。

※かかりつけ医が市外にあるなど、指定医療機関での接種が難し

い人は、[☎健康推進課](#)にお問い合わせください。

**接種費用** 無料 ※ただし、定められた年齢（定期年齢）内に接種できなかった場合は有料となります。

**その他** 「麻しん・風しん」第2・3・4期および「ジフテリア・破傷風（二種混合）」第2期の対象者は、「平成21年度用」の予診票が必要です。紛失などで持っていない人は、[☎健康推進課](#)にお問い合わせください。

接種は、原則として保護者が同伴して受けてください。ただし、「麻しん・風しん」第3・4期の対象者は、専用の予診票で保護者の事前同意があれば、保護者の同伴がなくても接種を受けることができます。

**問い合わせ先** [☎健康推進課](#)[☎](#)24-0816、FAX24-5870

## 個別予防接種の種類

| 予防接種名                                                  | 区分   | 定期年齢（標準的な接種期間など）                                                 | 間隔・回数                                                                         |
|--------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| ジフテリア・百日せき・破傷風※ <sup>1</sup><br>（三種混合：DPT）             | 1期初回 | 3か月以上7歳6か月未満<br>（3か月以上12か月未満）                                    | 1期初回 20～56日（3～8週間）の間隔で3回接種※ <sup>2</sup>                                      |
|                                                        | 1期追加 | 3か月以上7歳6か月未満<br>（初回終了後12か月以上18か月未満）                              | 1期追加 1期初回の3回目の接種日から1年～1年半後に1回接種                                               |
| ジフテリア・破傷風（二種混合：DT）                                     | 2期   | 11歳以上13歳未満※ <sup>3</sup><br>（平成9年4月2日～同10年4月1日生まれの人：小学6年生に相当する人） | 幼少期の三種混合の追加として、1回接種します※ <sup>4</sup> 。（平成22年3月31日までに接種してください）                 |
| 麻しん・風しん※ <sup>5</sup><br>（原則として麻しん風しん混合（MR）ワクチンで接種します） | 1期   | 1歳以上2歳未満児                                                        | 1回接種（満1歳になったらすぐに接種してください）                                                     |
|                                                        | 2期   | 平成15年4月2日～同16年4月1日生まれの人<br>（就学前の1年間に相当する人：保育園・幼稚園の年長に相当する期間）     | 1回接種（各期とも平成22年3月31日までに接種してください）<br>◆特に3期、4期の人々は、感染予防のためできるだけ早く接種することをおすすめします。 |
|                                                        | 3期   | 平成8年4月2日～同9年4月1日生まれの人<br>（中学1年生に相当する人）                           |                                                                               |
|                                                        | 4期   | 平成3年4月2日～同4年4月1日生まれの人<br>（高校3年生に相当する人）                           |                                                                               |

- ※<sup>1</sup> 百日せきにかかったことが明らかな場合でも、三種混合（DPT）もしくは、二種混合（DT）が接種できます。DTを接種した場合の初回接種は2回です。また、ジフテリア、破傷風にかかった子どもについても、DPTもしくはDTを接種しても差し支えありません。1期でDTが接種できる指定医療機関については、[☎健康推進課](#)にお問い合わせください。
- ※<sup>2</sup> 間隔が56日を超えた場合は、任意接種（法律に基づかない保護者の希望による接種）になることがあります。当面の間、接種にかかる費用は、公費で負担しますが、万一健康被害が起こった場合は、予防接種法に基づく健康被害救済制度ではなく、医薬品副作用被害救済制度による対応となり、給付内容が変わります。

- ※<sup>3</sup> この年齢に該当する人で、小学校6年生以外の人の場合、海外渡航などの理由により、特に保護者が接種を希望される場合は、事前に[☎健康推進課](#)にご相談ください。
- ※<sup>4</sup> 三種混合1期分が不十分な接種の場合（接種回数が2回以下）、1回のみ接種されてもじゅうぶんな効果が得られません。追加接種する場合は、実費となります。詳しくは医師とご相談ください。
- ※<sup>5</sup> 麻しんまたは風しんのいずれかにかかったことのある人も、麻しん風しん混合（MR）ワクチンを接種することができます。ただし、明らかに両方にかかった場合は、麻しん風しん混合のワクチンを接種する必要はありません。また、保護者の希望で麻しん・風しんの単独ワクチンを選択することも可能です。

### 日本脳炎の予防接種について

平成21年6月2日から「乾燥細胞培養日本脳炎ワクチン」が、第1期予防接種に使用できる新しいワクチンとして位置づけられました。しかし、このワクチンは、ワクチンの供給予定量が定期接種対象者全員の必要量に満たないことや、安全性の確認などにおける観点から、積極的な勧奨は差し控えられます。

なお、第2期予防接種で利用できるのは旧ワクチンのみです。ただし、日本脳炎の流行地へ渡航されるなど、日本脳炎に感染する可能性が高く、保護者が特に接種を希望する場合は、かかりつけ医に相談し、接種することができます。不明な点があれば、[☎健康推進課](#)にご相談ください。

### ポリオ予防接種に関するお知らせ

ポリオ予防接種については、広報ひこね10月1日号の23ページで10月と11月の日程をお知らせしています。

毎年、後半の日程が込み合います。今年も10月27日(火)以降の日程が混雑することが予想されます。できるだけ対象となる日程にお越しください。

また、新型インフルエンザの流行拡大も懸念されますので、体調がすぐれない人は無理をせず、可能な場合は来年春に行うポリオ接種で受けてください。

## 市職員を募集します

| 職種・人員                                           | 受 験 資 格                                                               | 受付期間・試験日など                                                                                             |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 助産師または<br>看護師<br>50人程度<br>（平成22年4月1日）<br>（採用予定） | 昭和40年4月2日以降に生まれ<br>た人で、助産師または看護師の<br>免許を有する人<br><br>（免許については取得見込みを含む） | 試験日（第3回） 11月15日(日)<br>試験時間 9：00～<br>受付期間 10月13日(火)～11月6日(金)<br>※試験の申込受付期間は、期間中（土・日曜日、祝日は除く）の8：30～17：15 |

問い合わせ先 市立病院事務局病院総務課 [☎](#)22-6050（内線3517）、FAX26-0754

| 講 座 名                     | 日 程                       | 定 員       |
|---------------------------|---------------------------|-----------|
| 体が欲しがるあったかヘルシー鍋           | 11月 7 日(土) 13：00～16：00    | 20人       |
| 英語講演会<ITで出会う異文化コミュニケーション> | 11月 8 日(日) 13：30～15：00    | 30人       |
| ストレッチ体操<br><体をほぐす、脂肪をはがす> | 11月15 日(日) 10：00～11：30    | 50人       |
| パソコンですてきな<br>年賀状づくり       | ① 11月 3 日(火祝) 10：00～12：00 | 各回<br>20人 |
|                           | ② 11月 3 日(火祝) 14：00～16：00 |           |
| パソコンできれいな名刺づくり            | 11月 8 日(日) 10：00～12：00    | 20人       |

※受講料はパソコン講座は200円、ほかは無料。ただし料理講座は材料費が必要です。



動く図書館

たちはな号

巡回日程【11月 前半】市立図書館 [☎](#)22-0649  
FAX26-0300

| 日・曜日    | 駐 車 場                 | 時 間   |
|---------|-----------------------|-------|
| 4 日(火)  | 宮 田 町 山 田 神 社         | 11：00 |
|         | JA 東びわこ鳥居本支店駐車場       | 13：20 |
|         | 鳥 居 本 高 根 団 地         | 14：10 |
|         | 小 野 こ ま ち 会 館         | 15：00 |
| 5 日(水)  | 太 平 団 地               | 13：20 |
|         | 東 山 会 館               | 14：10 |
|         | 湖 上 平 団 地 堤 医 院 前     | 15：00 |
| 6 日(金)  | 葛 籠 町 公 民 館           | 13：30 |
|         | 高 宮 地 域 文 化 セ ン タ ー   | 14：20 |
|         | B S ア パ ー ト 2 号 棟     | 15：10 |
| 7 日(土)  | 清 崎 町 ば ん ば           | 13：20 |
|         | JA 東びわこ本店前駐車場         | 14：10 |
|         | 河 瀬 地 区 公 民 館         | 15：00 |
| 10 日(火) | 多 景 保 育 園 横           | 13：20 |
|         | 長曾根町・エクセレントヒルズ彦根      | 14：10 |
|         | 彦 根 ニ ュ ー タ ウ ン 中 央 部 | 15：00 |
| 11 日(水) | 榆 公 民 館               | 13：30 |
|         | 昭 和 電 工 茂 賀 ハ イ ツ     | 14：20 |
|         | WA っとねす春日（旧広野会館）      | 15：10 |
| 12 日(木) | 鳥 居 本 地 区 公 民 館       | 11：00 |
|         | 小泉町百貨卸センター駐車場（東側）     | 13：20 |
|         | 東 沼 波 町 秋 葉 神 社       | 14：10 |
|         | 旭 森 地 区 公 民 館         | 15：00 |
| 13 日(金) | JA 東びわこ種子センター         | 13：20 |
|         | 滋 賀 観 光 バ ス 彦 根 営 業 所 | 14：10 |
|         | ローソン彦根外町店駐車場          | 15：00 |

※駐車場での駐車時間は、30～40分間です。

| 図書館休館日   | 2 日(月)、3 日(火祝)、9 日(月) |
|----------|-----------------------|
| 11 月 前 半 |                       |

ひこね燦ぱれす秋祭

▼いきいき講座受講生作品展 11月1日(日)～15日(日)（ただし11月2日(月)、同9日(月)は休館）、午前9時～午後9時（15日(日)は、午後3時まで）

▼1日体験講座（左の表のとおり）  
事前に窓口での申込が必要です。  
10月16日(金)から先着順に受け付けます。

申込・問い合わせ先 ひこね燦ぱれす（小泉町）[☎](#)26-7272番、FAX26-7377番

し尿収集予定日 11月前半

彦根市事業公社 [☎](#)23-4135 FAX23-4134

※臨時の収集については、早めにお申し込みください。（臨時の収集は、原則として毎週火・金曜日に実施します。）

※収集の状況によって、収集日は3日程度前後することがありますが、ご了承ください。



2 日(月) 幸、松原一丁目、松原二丁目、松原（四ッ川）、野田山、正法寺、地藏、原（原西団地）、西沼波（東部）、本町一丁目、本町二丁目、本町三丁目、銀座、中央（第1・4部）、芹橋一丁目、芹橋二丁目（河原二丁目一部を含む）、三津

4 日(水) 幸、芹、安清、外、里根、野田山、正法寺、地藏、西今、平田（大沢）、海瀬、三津屋

5 日(木) 里根、外、戸賀、小泉、野瀬、西今、須越、三津屋

6 日(金) 芹川、山之脇、戸賀、小泉、西今、須越、八坂

9 日(月) 後三条（下）、芹川、馬場一丁目、馬場二丁目、長曾根、八坂北、開出今団地（第1・3部）、大藪、西今、八坂

10 日(火) 中央（第2、3部）、立花、金亀、尾末、大橋、元岡、沼波、城町一丁目、城町二丁目、栄町一丁目、栄町二丁目、池州、大藪、開出今蔵の町団地、宇尾、八坂東団地

11 日(水) 京町一丁目、京町二丁目、京町三丁目、元、船、旭、中藪一丁目、中藪二丁目、中藪、長曾根南、平田（大沢を除く）、開出今、宇尾

12 日(木) 京町一丁目、京町二丁目、京町三丁目、佐和、大東、錦（第1部）、和田、平田（大沢を除く）、開出今、宇尾

13 日(金) 京町一丁目、京町二丁目、京町三丁目、橋向、新、芹中、後三条（上）、岡、西沼波（東部を除く）、東沼波、甘呂、竹ヶ鼻





**健康推進課**  
(平田町・福祉保健センター1階)

**☎24-0816**  
**FAX24-5870**

電話番号は、おかけ間違いのないようにご注意ください。

# 健康だより





**ひこね元気計画21 推進中!**

**すくすく ベイビー**

内堀 颯爽 (甘呂町)  
東 凜空 (川瀬馬場町)  
北川 莉緒 (野田山町)

ひこね元気計画21 マスコットキャラクター **“コンキー君”**

## 母子保健

### 赤ちゃんサロン

☆母子健康手帳をお持ちください。  
**日時** 11月17日(火) 9:45～11:30  
 (受付は9:30～9:45)  
**場所** 福祉保健センター  
**対象** 2～3か月児とその保護者  
**内容** 子育てに関する情報交換や、友だちづくり

### 離乳食相談

～1日2回食に進みましょう～  
 ☆母子健康手帳をお持ちください。  
**日時** 11月19日(木) 9:45～11:30  
 (受付は9:30～9:45)  
**場所** 福祉保健センター  
**対象** 7～8か月児とその保護者 (集団指導)

### すくすく相談

☆母子健康手帳をお持ちください。  
**●身体計測 (9:30～11:00)**  
 11月5日(木) 福祉保健センター別館2階  
**対象:** 4か月～1歳未満児  
 11月12日(木) 福祉保健センター別館2階  
**対象:** 1歳以上の児  
 ※絵本の開き読みもあります。  
 11月26日(木) 福祉保健センター  
**対象:** 4か月未満の児  
 ※全乳幼児対象の個別相談も行います。  
**●身体計測・個別相談 (9:30～11:00)**  
 11月20日(金) 東山会館  
 11月24日(火) WAっとねす春日  
 11月25日(水) 稲枝地区公民館



### 11月の乳幼児健康診査

**場 所** 福祉保健センター別館 (旧勤労青少年ホーム) 2階

| 健 診 名   | 実施日    | 対 象              | 受付時間                |
|---------|--------|------------------|---------------------|
| 4 か 月 児 | 10日(火) | 平成21年7月 1日～14日生  | 13:00<br>～<br>14:00 |
|         | 17日(火) | 7月15日～31日生       |                     |
| 10か 月 児 | 11日(水) | 平成21年 1月 1日～15日生 | 14:00               |
|         | 18日(水) | 1月16日～31日生       |                     |

**場 所** 福祉保健センター

|        |        |                 |                     |
|--------|--------|-----------------|---------------------|
| 1歳6か月児 | 6日(金)  | 平成20年5月 1日～18日生 | 13:00<br>～<br>14:00 |
|        | 20日(金) | 5月19日～31日生      |                     |
| 2歳6か月児 | 12日(木) | 平成19年5月 1日～18日生 | 14:00               |
|        | 19日(木) | 5月19日～31日生      |                     |
| 3歳6か月児 | 9日(月)  | 平成18年5月 1日～14日生 | 14:00               |
|        | 16日(月) | 5月15日～31日生      |                     |

**場 所** 南老人福祉センター (稲枝支所の北隣・田原町)

|         |        |                            |                     |
|---------|--------|----------------------------|---------------------|
| 4 か 月 児 | 25日(水) | 平成21年 7月生<br>(主に亀山・稲枝地区の児) | 13:30<br>～<br>14:00 |
| 10か 月 児 | 25日(水) | 平成21年 1月生<br>(主に亀山・稲枝地区の児) |                     |

※乳幼児健康診査についてのお問い合わせは、直接、**健康推進課** (上記参照) に  
 ※該当月に来られない場合は、ご連絡ください。  
 ※4か月児健康診査時にブックスタート事業を、10か月児健康診査時にフォローアップ事業を実施しています。詳しくは、**子ども未来室** ☎・FAX28-1580へ

## 成人の健康

### けんこう相談

**●保健師による相談 (9:30～11:00)**  
 11月13日(金) 福祉保健センター  
 11月20日(金) 福祉保健センター  
 11月20日(金) 東山会館  
 11月24日(火) WAっとねす春日  
 11月25日(水) 稲枝地区公民館  
 11月27日(金) 福祉保健センター  
 ※上記の日程以外にも、**健康推進課**では電話での相談を随時行っています。

### 栄 養 相 談

**●栄養士による相談**  
 ☆治療中の病気がある人は、主治医の許可が必要です。  
 ☆子どもの食事相談もしています。  
 (9:00～11:50) 〈予約制〉  
 11月 9日(月) 福祉保健センター  
 11月27日(金) 福祉保健センター

### パ パ マ マ 学 級

出産について、もうすぐパパ・ママになる人と一緒に学んでみませんか。  
 ☆母子健康手帳をお持ちください。  
**内容** 赤ちゃんのお世話 (お風呂、おむつ交換など)、妊婦体験、育児の話など  
**日時** 11月14日(土) 10:00～12:00  
 (受付は9:45～10:00)  
**場所** 福祉保健センター  
**対象** 市内に住民登録のある妊娠16週以降の夫婦 (夫婦での参加とします)  
**定員** 18組 (申込多数の場合は、妊娠週数が進んでいる人や第1子出産予定の人を優先します)  
**申込期間** 10月15日(木)～同22日(木)  
**申込方法** 電話、またはファクスで**健康推進課**に



65歳以上の人の

# 高齢者インフルエンザ予防接種

**対象者** (1)彦根市に住民登録、または外国人登録のある接種当日満65歳以上の人  
 (2)市から連絡がある人  
 (接種当日満60歳以上65歳未満の人で、心臓、じん臓または呼吸器の機能により、日常生活が極度に制限される程度の障害のある人、およびヒト免疫不全ウイルスにより、日常生活がほとんど不可能な障害のある人)  
 ※この予防接種は季節性インフルエンザ予防接種です。新型インフルエンザ予防接種ではありません。  
**実施予定期間** 10月1日(木)～12月28日(月)

接種を受けるためには本人の希望が必要です。  
 接種を希望する場合は、事前に必ず指定医療機関へお尋ねください。  
**料 金** 4,000円 (うち1,200円を医療機関窓口でお支払いください)  
**実施場所** 指定医療機関 ※広報ひこね9月15日号13ページをご覧ください。

**接種回数** 1回接種  
**受けることができない人**  
 ①明らかに発熱のある人  
 ②重篤な急性疾患にかかっていることが明らかな人  
 ③インフルエンザ予防接種に含まれる成分によって、アナフィラキシーを明らかに起こしたことがある人  
 ④インフルエンザ予防接種後、2日以内に発熱があった人、および全身湿疹などのアレルギーを疑う症状があった人  
 ⑤その他、医師が接種不適当と判断した場合

**その他**  
 予防接種を受けてからインフルエンザに対する抵抗力がつくまでに約2週間程度かかり、効果は約5か月間続くといわれています。インフルエンザが流行する前までに受けておくことをおすすめします。  
 なお、施設に入所している、市外にかかりつけ医がいるなど、やむを得ない事情により指定医療機関にて接種が困難な場合は、事前に**健康推進課** (☎24-0816、FAX24-5870) にお問い合わせください。

## 運動教室

おながまわりが気になる人は、この機会に自分の生活習慣を見直してみませんか?

**内容** 脂肪燃焼効果を高める、ボールや踏み台を使った楽しい運動です。(講師:健康運動指導士)  
 ※医師から運動を禁止されている人は参加できません。  
**場所** 福祉保健センター別館2階  
**持ち物** お茶・タオル  
**定員** 15人 (先着順)  
 ☆申し込みは電話で  
**健康推進課**まで

メタボリックシンドローム 予防・改善のための

## 滋賀の健康・栄養マップ調査にご協力を

11月中の1日に、滋賀県では県内で約4,100世帯を対象に、「滋賀の健康・栄養マップ」調査を実施します。  
 調査日の食事内容や健康に関するアンケートに答えていただき、今後の県民の栄養改善・健康づくり事業を推進するための基礎資料とさせていただきます。  
 調査員 (彦根市の健康推進員) が伺いましたら、ご協力をお願いいたします。  
**問い合わせ先** 湖東健康福祉事務所 (彦根保健所) ☎21-0284

## 健康や命のこと、一度考えてみませんか?

### 10月17日から10月23日は「薬と健康の週間」です

薬に対する不安を除き、正しく使用することで、薬はその効果を最大限に発揮することができます。薬を使用するときは、その量や使い方について、医師や薬剤師などの専門家に気軽に相談しましょう。  
 また、医療機関などから処方された使用中の薬を含め、薬について何でも相談できる、かかりつけ薬局を決めておくことが大切です。かかりつけ薬局では、薬が重複していないか、薬同士の相互作用がないかチェックしてもらえます。また、正しい服用方法や注意しなければならないことなどの情報を提供してもらえます。

### 10月は臓器移植普及推進月間

臓器を提供したいという気持ちも、提供したくないという気持ちも、どちらの気持ちも尊重されます。しかし、自分の意思を示さなければ、これらの気持ちは伝わりません。臓器提供に関する意思を国民健康保険者証の裏面でも意思表示ができるようになっていきます。ご活用ください。  
**問い合わせ先** 健康推進課感染症・難病担当  
 ☎077-528-3619、FAX077-528-4857

### 10月は骨髄バンク推進月間

年々、ドナー登録者は増加し、骨髄移植の件数も伸びています。しかし、まだまだ多くの白血病などの血液難病患者が、骨髄移植の機会を待っています。ドナー登録した人に提供の強制はされません。ドナーの健康と安全が最優先されます。この機会にドナー登録について、理解を深めましょう。  
**問い合わせ先** 健康推進課感染症・難病担当  
 ☎077-528-3619、FAX077-528-4857



この「広報ひこね」は47,800部作成し、1部当たりの単価は7円（1円未満切り捨て）です。ただし、原稿作成・編集などにかかる職員の人件費は含まれていません。

## 連載企画「発見彦根の文化財」第6回 彦根藩の2つの下屋敷

江戸時代、彦根には表御殿とおもてでん2つの下屋敷がありました。表御殿は彦根藩の公的な仕事や行事などを執り行うとともに、藩主が日常生活を送った所です。現在、彦根城博物館として復元されています。

一方、下屋敷は榎御殿とお浜御殿がありました。榎御殿は玄宮楽々園と呼んでいる所です。榎御殿は、井伊家4代の直興によって、延宝5年（1677）に造営がはじまり、同7年に完成したと伝わっています。以後、代々の隠居地として用いられました。現在は庭園部分を玄宮園、建物部分を楽々園と称しています。

玄宮園の名は、中国の宮廷に付属した庭園を「玄宮」と言ったことから命名されたと考えられています。彦根城を借景とし、満々と水をたたえる池水を中心に、池中の島や入江に架かる9つの橋など、雄大で豊かな情景は大名庭園の典型と言えるでしょう。

楽々園は、11代直中の隠居により、最大規模に膨らみました。内堀に面した道路いっぱいまで屋敷が広がり、その規模は現在の10倍近くありました。現在修理中の御書院も直中が建立したものです。直中の14番目の男子であった直弼も、直中の隠居後にこの場所で誕生し、17歳まで生活していました。

もう一つの下屋敷であるお浜御殿は、彦根城より少し離れた琵琶湖岸の松原にあります。こちらは建物わがわずかしがなく、あくまで庭園を主体としたいわば離宮でした。琵琶湖の水を利用して水位が変化する汐入式の池を中心に、茶室や馬場などが設けられていました。政務に疲れた藩主が、彦根城から船でやってきて、ここでしばし時を忘れたことでしょう。

現在、2つの下屋敷は、異なる様相を示す大名庭園として、ともに国の名勝に指定されています。

なお、松原下屋敷は、11月14日(土)同30日(月)に特別公開する予定です。  
問い合わせ先 園教育委員会文化財課 ☎26-5833番、FAX 26-5806番、Eメール: bunkazai@mx.hikone.ed.jp



▲琵琶湖の水位と連動して姿を変える「お浜御殿」庭園

### 参加者募集

## 彦根歴史探索ウォーク

彦根市には豊かな文化財が残り、それぞれが個性的で興味深い歴史を刻んでいます。今回、彦根藩の下屋敷である玄宮楽々園と旧彦根藩松原下屋敷（お浜御殿）庭園、織田信長や石田三成といった多くの武将が活躍の場とした佐和山城跡、中山道の宿場町として栄えた鳥居本宿、井伊家歴代藩主とその一族の墓石が連なる井伊家墓所を回るイベントを行います。※小雨決行します。

対象 市内在住、または彦根の歴史や文化に関心のある小学生以上の人

定員 各回50人（先着順）

参加費 無料

申込開始日 10月15日(木)

申込方法 園教育委員会文化財課に電話、ファクスで申し込む

でください。また、教育委員会ホームページから申し込むこともできます。ファクス・ホームページで申し込む場合は、住所、電話番号、氏名を書いてください。

問い合わせ先 園教育委員会文化財課 ☎26-5833番、FAX 26-5806番、Eメール: bunkazai@mx.hikone.ed.jp

| 日 時／集合場所                                           | 内 容                                                                              |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 10月24日(土)<br>13:30~16:30<br>桜場駐車場                  | 彦根藩の2つの下屋敷<br>玄宮園→楽々園（玄関棟→御書院棟）→舟入→旧彦根藩松原下屋敷（お浜御殿）庭園                             |
| 11月7日(土)<br>13:30~16:30<br>赤玉神社丸本舗前<br>※駐車場はありません。 | 佐和山城跡と鳥居本宿<br>赤玉神社丸本舗→上品寺→本陣跡→道標→切り通し道（彦根道）→佐和山城跡大手                              |
| 11月14日(土)<br>13:30~16:30<br>龍潭寺前観光駐車場              | 佐和山城跡と井伊家墓所<br>彦根藩主井伊家墓所（清凉寺）→石田群霊碑→西の丸→本丸→千貫井→龍潭寺山門<br>※山道を歩くことができる服装で参加してください。 |

### おわびと訂正

広報ひこね9月1日号24ページの「楽々園「御書院棟」の解体修理に着手しました」と広報ひこね9月15日号7ページの「楽々園建造物（御書院棟）保存整備工事現場見学会を開催します」について、「井伊直中は、文化10年（1813）5月の退隠」となっていました。正しくは、「文化9年」です。おわびして訂正します。